

Domandi preliminari

(1) Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament [tal-Kummissjoni] (KE) Nru 2571/97, tal-15 ta' Diċembru 1997, dwar il-bejgħ ta' butir bi prezzijiet imnaqqa u l-konċessjoni ta' għajjuna għall-krema, il-butir u l-butir ikkonċentrat sabiex jintużaw fil-fabbrikazzjoni tal-prodotti tal-pastiċċiera, il-ġelat u oġġetti oħra ta' ikel ⁽¹⁾, u tar-Regolament [tal-Kunsill] (KE) Nru 1255/1999, tas-17 ta' Mejju 1999, dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-halib u tal-prodotti tal-halib ⁽²⁾, jistgħu jiġu kkunsidrati bħala li jikkostitwixxu leġislażzjoni settorjali Komunitarja li tidderoga mill-Artikolu 3(1) tar-Regolament Nru 2988/95, tat-18 ta' Diċembru 1995, ⁽³⁾ u li tostakola l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet nazzjonali fuq il-preskrizzjoni?

(2) L-Artikolu 3(3) tar-Regolament Nru 2988/95, tat-18 ta' Diċembru 1995, għandu jiġi interpretat bħala li huwa applikabbli biss għall-kazijiet fejn l-irregolarità titwettaq mill-benefiċjarju ta' sussidju, filwaqt li r-regola ġenerali tal-preskrizzjoni ta' 4 snin tapplika fil-kazijiet kollha ta' irregolarità jiet imwettqa minn partijiet kontraenti mal-benefiċjarju u dan fid-dawl tat-terminu massimu ta' 4 snin applikabbli għal-leġislażzjoni [Komunitarja] tal-partijiet kontraenti fil-kuntest tal-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-halib u tal-prodotti tal-halib?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 22, p. 147.

⁽²⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 25, p. 366.

⁽³⁾ Regolament tal-Kunsill (KE, EURATOM) Nru 2988/95, tat-18 Diċembru 1995, dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 1, p. 340).

Rikors ipprezentat fil-15 ta' Marzu 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Belġju

(Kawża C-133/10)

(2010/C 148/23)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: V. Peere u K. Walkerová, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju tal-Belġju

Talbiet

— tikkonstata li, billi ma adottax il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex jikkonforma ruhu mad-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/81/KE, tat-28 ta' Novembru 2005, li temenda d-Direttiva 80/723/KEE dwar it-trasparenza tar-relazzjonijiet finanzjari bejn l-Istati Membri u l-imprizi pubbliċi kif ukoll dwar it-trasparenza finanzjarja f'ċerti imprizi ⁽¹⁾, u fi kwalunkwe każ, billi ma nnotifikahomx lill-Kummissjoni, ir-Renju tal-Belġju naqas li jwettaq l-obbligi tiegħu taht din id-direttiva.

— tikkundanna lir-Renju tal-Belġju għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva 2005/81/KE skada fid-19 ta' Diċembru 2006. Fid-data tal-preżentata ta' dan ir-rikors, il-konvenut ma kienx għadu adotta l-miżuri kollha neċessarji sabiex jittrasponi d-direttiva jew, fi kwalunkwe każ, ma kienx innotifikahom lill-Kummissjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 312, p. 47

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (il-Belġju) fil-15 ta' Marzu 2010 — Il-Komunitajiet Ewropej vs Région de Bruxelles-Capitale

(Kawża C-137/10)

(2010/C 148/24)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Conseil d'État

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Il-Komunitajiet Ewropej

Konvenut: Région de Bruxelles-Capitale